

## CHỈ SỐ GIÁ PRICE INDEX

Biểu Table	Trang Page
147 Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	267
148 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month</i>	268
149 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2016</i>	270
150 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year</i>	272
151 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	274
152 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Bình quân năm trước = 100) <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)</i>	275
153 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014</i>	276
154 Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	278
155 Tỷ giá một đô la Mỹ <i>Exchange rate of USD</i>	279



## GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

**Chỉ số giá tiêu dùng** là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hoá và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chi tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chi tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng :

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left( \frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó:

$I_p^{t \rightarrow 0}$  : là chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

$p_i^t, p_i^0$  : tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$w_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$  : là quyền số kỳ gốc cố định (0);

$V_i^0$  : là chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

n: là số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

**Chỉ số giá vàng, chỉ số giá Đô la Mỹ** là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của mặt hàng vàng và Đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và Đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số Đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$\dot{p}_i^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$\dot{p}_i^{t \rightarrow t-1}$ : là chỉ số giá vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

$\bar{P}_i^t$ : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$ : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và Đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

**Giá tiêu dùng bình quân một số hàng hóa và dịch vụ trên địa bàn** là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được thể hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư (bao gồm cả thuế VAT). Trong trường hợp hàng hóa và dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Giá tiêu dùng bình quân được tính theo công thức sau:

$$\bar{P}_i = \left[ \prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Trong đó:

$\bar{P}_i$ : Giá bình quân tháng báo cáo mặt hàng i;

$P_{i,j,k}$ : Giá điều tra mặt hàng i tại điểm j, kỳ k;

K: Số kỳ điều tra mặt hàng i tháng báo cáo,  $K = 1 \div 3$ .

k: Kỳ điều tra mặt hàng i,  $k = 1 \div K$ ;

M: Số điểm điều tra mặt hàng i trong tháng báo cáo;

j: Điểm điều tra mặt hàng i tại kỳ k tháng báo cáo,  $j = 1 \div M$ ;

N: Số mẫu giá mặt hàng i được thu thập trong tháng báo cáo,  $N = M \times K$ .

## **EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON PRICE**

**Consumer price index (CPI)** is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption in each certain period.

**Weight for CPI compilation** is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Vietnam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left( \frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{W_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$  : CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

$p_i^t, p_i^0$  : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$  : Weight in the constant base period (0);

$V_i^0$  : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n: The number of items/ item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

**Gold price index and USD price index** are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$ : Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

$\bar{P}_i^t$ : Average gold or USD price in the reference month (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$ : Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

**Average consumer price of some goods and services in the local area** is the amount of money that consumers spend to buy a unit of goods or service to serve for daily life. Consumer price is shown by the retail price of goods in market or the price of services for people's livings (including VAT). In case that the prices of goods and services are not marked and consumers can bargain, the consumer price is the final price of goods paid by consumers in market after negotiation with sellers.

Formula for computing average consumer price is as follows:

$$\bar{P}_i = \left[ \prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Where:

$\bar{P}_i$ : Average price in the reference month of item i;

$P_{i,j,k}$ : Surveyed price of item i at place j, period k;

K: Number of survey periods of item i in the reference month,  $K = 1 \div 3$ ;

k: The survey period of item i,  $k = 1 \div K$ ;

M: Number of survey places of item i in the reference month;

j: Survey place of item i in period k in reference month,  $j = 1 \div M$ ;

N: Number of samples of item i's price collected in the reference month,  $N = M \times K$ .

## MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2018

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tháng 12 năm 2018 tăng 3,71% so với tháng 12/2017, bình quân năm 2018 tăng 3,05% so với năm 2017.

So với tháng 12/2017, trong 11 nhóm hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng chính có 7 nhóm hàng có chỉ số giá tăng, bao gồm nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống tăng 5,32%, đồ uống và thuốc lá tăng 1,04%; thiết bị và đồ dùng gia đình tăng 1,19%; giao thông tăng 0,55%; giáo dục tăng 8,13%; văn hóa, giải trí và du lịch tăng 1,15%; hàng hóa và dịch vụ khác tăng 2,6%. Có 4 nhóm chỉ số giá giảm: may mặc, mũ nón, giày dép giảm 0,34%; nhóm nhà ở và vật liệu xây dựng giảm 0,09%; nhóm thuốc và dịch vụ y tế giảm 1,81%; nhóm bưu chính viễn thông 0,77%.

Chỉ số giá vàng tháng 12 năm 2018 giảm 0,15% so với cùng kỳ năm trước, bình quân năm 2018 tăng 0,37% so với bình quân năm 2017. Chỉ số giá đô la Mỹ tháng 12 năm 2018 tăng 2,68% so với cùng kỳ năm trước; bình quân năm 2018 tăng 1,11% so với bình quân năm 2017.



## **PRICE INDEX IN 2018**

*Consumer Price Index (CPI) in December 2018 increased by 3.71% compared with December 2017. The average CPI increased by 3.05% compared to that in 2017.*

*Compare with December 2017, among 11 main groups of goods and services, the price index of 7 groups of goods and services rose: Food and foodstuff increased by 5.32%; Beverage and cigarette rose by 1.04%; Household equipment and goods increased by 1.19%; transport increased by 0.55%; education rose by 8.13%; Culture, entertainments and tourism increased by 1.15%; other consumer goods and services rose by 2.6%. There are four groups of price index decreased: Garments, hat, footwear declined by 0.34%; Housing and construction materials decreased by 0.09%; Medicine and health care services, Post and communication declined by 1.81% and 0.77%, respectively.*

*Gold Price index in December 2018 decreased by 0.15% over the same period in 2017; the average index in 2018 was 0.37% higher than that in 2017. The USD price index in December 2018 increased 2.68% over the same period in previous year; the average index in 2018 was 1.11% higher than that in 2017.*



# 147 Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

## Monthly consumer price index

ĐVT - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	2018
Tháng trước - Previous month = 100					
Tháng 1 - Jan	101,27	99,52	99,97	100,85	100,2
Tháng 2 - Feb.	101,68	99,6	100,05	100,5	100,3
Tháng 3 - Mar.	100,78	100,16	100,09	99,91	99,7
Tháng 4 - Apr.	100,23	100,03	100,47	99,82	100,1
Tháng 5 - May	100,48	100,3	100,82	100,04	100,4
Tháng 6 - Jun	100,35	100,62	100,8	100	100,6
Tháng 7 - Jul.	99,91	100,11	100,19	99,84	99,9
Tháng 8 - Aug.	99,75	99,88	99,8	100,5	100,5
Tháng 9 - Sep	100,97	99,53	100,43	100,9	100,8
Tháng 10 - Oct.	100,45	100,06	100,62	100,63	100,6
Tháng 11 - Nov	101,73	100,1	100,55	100,17	99,8
Tháng 12 - Dec.	101,61	99,89	100,52	100,05	100,8
Bình quân tháng - Monthly average index	<b>100,77</b>	<b>100,23</b>	<b>101,98</b>	<b>104,23</b>	<b>103,1</b>
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước - December of reporte year compared with December of previous year	<b>109,58</b>	<b>99,8</b>	<b>104,41</b>	<b>103,25</b>	<b>103,7</b>

# 148 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in  
2018 as compared to previous month*

ĐVT - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar</i>	Tháng 4 <i>Apr</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>100,19</b>	<b>100,34</b>	<b>99,70</b>	<b>100,12</b>	<b>100,43</b>	<b>100,55</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	99,79	100,81	99,70	100,04	100,84	100,84
Lương thực - <i>Food</i>	99,09	100,92	100,36	100,44	99,79	100,18
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	99,72	100,90	99,32	99,88	100,96	101,30
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,33	100,72	99,50	100,09	100,01	100,04
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	99,99	100,02	100,09	100,01	100,16	100,01
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,46	99,90	99,47	99,76	99,99	100,72
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,02	99,97	100,21	99,92	100,04	99,97
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,16	100,12	100,05	100,05	100,10	100,03
Giao thông - <i>Transport</i>	101,39	100,60	99,32	101,35	101,99	100,95
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,92	99,82	100,00	100,00	99,77	99,94
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,01	100,00	100,04	100,01	100,30
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,04	100,33	99,73	100,62	99,47	100,11
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,65	100,75	99,78	100,12	100,03	99,77
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>100,44</b>	<b>100,71</b>	<b>99,70</b>	<b>100,19</b>	<b>99,57</b>	<b>100,16</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>99,98</b>	<b>99,98</b>	<b>100,21</b>	<b>100,17</b>	<b>99,91</b>	<b>100,18</b>

# 148 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month

ĐVT - Unit: %

	Tháng 7 Jul	Tháng 8 Aug	Tháng 9 Sep	Tháng 10 Oct	Tháng 11 Nov	Tháng 12 Dec.
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>99,91</b>	<b>100,48</b>	<b>100,81</b>	<b>100,64</b>	<b>99,75</b>	<b>100,75</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,24	100,84	100,63	100,71	100,00	100,76
Lương thực - <i>Food</i>	99,74	99,70	100,52	100,15	100,05	100,34
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,31	100,49	100,42	100,42	99,88	101,07
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,29	100,00	100,02	99,98	99,99	100,09
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,00	99,23	100,04	99,99	100,03	100,10
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,23	100,75	100,33	100,29	99,74	98,28
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,28	100,21	100,43	100,03	99,97	100,13
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	93,68	99,88	100,08	100,00	99,98	104,34
Giao thông - <i>Transport</i>	99,68	100,27	101,01	101,71	97,91	94,60
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,94	99,95	99,94	100,05	99,89	99,98
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,10	105,22	102,29	100,00	100,00
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,97	100,13	100,45	100,06	99,99	100,25
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,36	100,46	100,12	100,02	100,00	100,51
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>100,22</b>	<b>99,81</b>	<b>99,76</b>	<b>99,54</b>	<b>100,03</b>	<b>99,73</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>100,84</b>	<b>101,18</b>	<b>100,09</b>	<b>100,21</b>	<b>99,96</b>	<b>99,95</b>

# 149 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in  
2018 as compared to December, 2017*

ĐVT - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar</i>	Tháng 4 <i>Apr</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b><i>Consumer price index</i></b>	<b>100,19</b>	<b>100,53</b>	<b>100,23</b>	<b>100,35</b>	<b>100,78</b>	<b>101,34</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	99,79	100,60	100,30	100,34	101,18	102,03
Lương thực - <i>Food</i>	99,09	100,01	100,37	100,81	100,60	100,78
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	99,72	100,62	99,94	99,82	100,77	102,08
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,33	101,05	100,54	100,63	100,64	100,68
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	99,99	100,01	100,10	100,11	100,27	100,28
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,46	100,36	99,83	99,59	99,58	100,30
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,02	99,99	100,20	100,12	100,16	100,13
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,16	100,28	100,33	100,37	100,47	100,50
Giao thông - <i>Transport</i>	101,39	102,00	101,31	102,67	104,72	105,71
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,92	99,75	99,75	99,75	99,52	99,46
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,01	100,01	100,06	100,06	100,36
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,04	100,37	100,10	100,72	100,19	100,31
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,65	101,41	101,19	101,31	101,34	101,10
<b>Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i></b>	<b>100,44</b>	<b>101,15</b>	<b>100,85</b>	<b>101,04</b>	<b>100,61</b>	<b>100,77</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i></b>	<b>99,98</b>	<b>99,96</b>	<b>100,17</b>	<b>100,34</b>	<b>100,25</b>	<b>100,43</b>

# 149 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm trước

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2017

ĐVT - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul</i>	Tháng 8 <i>Aug</i>	Tháng 9 <i>Sep</i>	Tháng 10 <i>Oct</i>	Tháng 11 <i>Nov</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>101,24</b>	<b>101,72</b>	<b>102,55</b>	<b>103,20</b>	<b>102,94</b>	<b>103,71</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	102,27	103,13	103,78	104,52	104,52	105,32
Lương thực - <i>Food</i>	100,52	100,22	100,74	100,88	100,94	101,28
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,40	102,91	103,34	103,77	103,65	104,76
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,96	100,96	100,98	100,96	100,95	101,04
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,29	99,51	99,55	99,54	99,57	99,66
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,53	101,28	101,62	101,92	101,65	99,91
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,41	100,62	101,06	101,09	101,06	101,19
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	94,16	94,04	94,12	94,12	94,10	98,19
Giao thông - <i>Transport</i>	105,38	105,67	106,73	108,56	106,29	100,55
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,41	99,36	99,30	99,36	99,25	99,23
Giáo dục - <i>Education</i>	100,36	100,46	105,71	108,13	108,12	108,13
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,27	100,40	100,85	100,91	100,90	101,15
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,46	101,93	102,05	102,08	102,08	102,60
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>100,99</b>	<b>100,80</b>	<b>100,56</b>	<b>100,09</b>	<b>100,12</b>	<b>99,85</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>101,27</b>	<b>102,47</b>	<b>102,56</b>	<b>102,78</b>	<b>102,73</b>	<b>102,68</b>

# 150 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in  
2018 as compared to the same period of previous year*

ĐVT - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar</i>	Tháng 4 <i>Apr</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b><i>Consumer price index</i></b>	<b>102,57</b>	<b>102,41</b>	<b>102,20</b>	<b>102,50</b>	<b>102,90</b>	<b>103,47</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	99,51	99,55	100,39	100,66	101,79	102,75
Lương thực - <i>Food</i>	99,99	100,79	101,19	101,61	101,31	101,01
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	98,33	99,29	100,23	100,60	102,21	103,78
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,24	101,64	101,00	101,14	101,12	101,15
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,77	100,53	100,55	100,56	100,72	100,71
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	104,39	103,70	102,20	101,67	101,06	101,32
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,50	100,42	100,43	100,40	100,44	100,30
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	112,28	112,41	112,41	112,47	112,58	112,61
Giao thông - <i>Transport</i>	103,88	103,87	102,68	105,75	108,13	110,02
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,66	99,64	99,64	99,64	99,47	99,41
Giáo dục - <i>Education</i>	111,27	111,29	111,29	111,34	111,35	111,80
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,17	100,53	100,33	101,27	100,68	100,95
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,46	102,17	101,96	102,09	101,88	101,65
<b>Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i></b>	<b>100,42</b>	<b>99,72</b>	<b>100,15</b>	<b>100,56</b>	<b>100,24</b>	<b>100,92</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i></b>	<b>98,97</b>	<b>99,49</b>	<b>99,75</b>	<b>100,32</b>	<b>100,20</b>	<b>100,56</b>

**150** (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước**  
(Cont.) *Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year*

ĐVT - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul</i>	Tháng 8 <i>Aug</i>	Tháng 9 <i>Sep</i>	Tháng 10 <i>Oct</i>	Tháng 11 <i>Nov</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b><i>Consumer price index</i></b>	<b>103,54</b>	<b>103,51</b>	<b>103,42</b>	<b>103,42</b>	<b>102,98</b>	<b>103,71</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	103,00	103,24	104,02	104,56	104,28	105,32
Lương thực - <i>Food</i>	100,72	100,20	100,72	100,80	101,01	101,28
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	103,94	103,16	103,80	103,82	103,18	104,76
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,45	101,53	101,54	101,53	101,37	101,04
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,60	99,82	99,70	99,64	99,63	99,66
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	101,69	102,17	102,21	102,06	101,77	99,91
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,55	100,88	101,51	101,37	101,20	101,19
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	105,50	105,38	105,46	94,12	94,10	98,19
Giao thông - <i>Transport</i>	111,54	109,08	109,11	110,27	107,11	100,55
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,36	99,31	99,30	99,36	99,25	99,23
Giáo dục - <i>Education</i>	111,74	111,72	105,71	108,13	108,12	108,13
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,93	100,75	101,50	100,89	100,87	101,15
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,64	102,07	102,17	102,09	102,10	102,60
<b>Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i></b>	<b>101,48</b>	<b>101,21</b>	<b>100,03</b>	<b>99,90</b>	<b>100,01</b>	<b>99,85</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i></b>	<b>101,10</b>	<b>102,41</b>	<b>102,51</b>	<b>102,74</b>	<b>102,73</b>	<b>102,68</b>

# 151 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước

*Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year*

ĐVT - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	2018
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>109,58</b>	<b>99,80</b>	<b>104,41</b>	<b>103,25</b>	<b>103,71</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	114,54	100,80	102,68	99,91	105,32
Lương thực - <i>Food</i>	119,32	98,67	101,04	101,02	101,28
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	114,48	101,31	104,13	98,36	104,76
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,29	100,83	100,83	101,44	101,04
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	103,17	100,61	101,02	100,62	99,66
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	102,50	99,32	106,85	104,43	99,91
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,85	99,48	100,59	100,77	101,19
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,19	105,59	129,49	123,90	98,19
Giao thông - <i>Transport</i>	100,08	89,02	98,17	105,96	100,55
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,03	99,15	97,73	98,95	99,23
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	101,86	111,17	111,27	108,13
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,22	99,15	103,84	101,45	101,15
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,26	102,07	103,44	101,92	102,60
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>128,35</b>	<b>94,16</b>	<b>108,91</b>	<b>100,97</b>	<b>99,85</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>108,97</b>	<b>105,65</b>	<b>101,69</b>	<b>98,74</b>	<b>102,68</b>



# 152 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Bình quân năm trước = 100)

*Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)*

	2015	2016	2017	2018
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>100,25</b>	<b>101,98</b>	<b>104,23</b>	<b>103,05</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,39	101,59	101,16	102,40
Lương thực - <i>Food</i>	99,56	100,41	100,87	100,89
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,37	102,29	100,24	102,24
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,39	101,06	101,28	101,31
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,97	100,86	100,59	100,24
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	96,18	105,12	106,17	102,01
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,44	99,85	100,51	100,76
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	106,71	111,50	135,41	106,22
Giao thông - <i>Transport</i>	86,01	91,03	107,12	106,78
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,85	98,30	98,06	99,44
Giáo dục - <i>Education</i>	114,18	106,80	109,05	110,14
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,57	99,94	100,94	100,92
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	102,09	102,35	102,54	101,99
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>96,06</b>	<b>100,88</b>	<b>105,24</b>	<b>100,37</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>103,45</b>	<b>102,06</b>	<b>101,54</b>	<b>101,11</b>

# 153 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014

Monthly consumer price index, gold and USD price index in  
2018 as compared to base period 2017

ĐVT - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar</i>	Tháng 4 <i>Apr</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>106,68</b>	<b>107,04</b>	<b>106,72</b>	<b>106,85</b>	<b>107,31</b>	<b>107,90</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	106,39	107,25	106,93	106,98	107,87	108,77
Lương thực - <i>Food</i>	100,43	101,35	101,72	102,17	101,95	102,13
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,64	103,56	102,86	102,73	103,71	105,07
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	104,91	105,66	105,13	105,22	105,23	105,27
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	95,55	95,57	95,65	95,66	95,81	95,83
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	108,43	108,32	107,75	107,49	107,48	108,26
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	112,82	112,78	113,02	112,94	112,98	112,95
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	163,46	163,65	163,73	163,81	163,97	164,02
Giao thông - <i>Transport</i>	87,66	88,19	87,59	88,77	90,54	91,40
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	92,39	92,23	92,23	92,23	92,02	91,97
Giáo dục - <i>Education</i>	130,67	130,69	130,69	130,74	130,75	131,14
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,94	102,28	102,01	102,64	102,10	102,21
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	119,10	119,99	119,73	119,88	119,91	119,63
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>102,12</b>	<b>102,85</b>	<b>102,54</b>	<b>102,73</b>	<b>102,29</b>	<b>102,46</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>107,06</b>	<b>107,04</b>	<b>107,26</b>	<b>107,44</b>	<b>107,35</b>	<b>107,54</b>

**153** (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014**  
(Cont.) *Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014*

ĐVT - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul</i>	Tháng 8 <i>Aug</i>	Tháng 9 <i>Sep</i>	Tháng 10 <i>Oct</i>	Tháng 11 <i>Nov</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b> <b>Consumer price index</b>	<b>107,80</b>	<b>108,31</b>	<b>109,19</b>	<b>109,88</b>	<b>109,60</b>	<b>110,43</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	109,03	109,95	110,65	111,43	111,43	112,28
Lương thực - <i>Food</i>	101,87	101,56	102,09	102,24	102,29	102,65
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	105,40	105,91	106,36	106,80	106,68	107,82
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	105,57	105,57	105,59	105,57	105,56	105,66
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	95,83	95,09	95,12	95,12	95,14	95,23
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	108,50	109,32	109,68	110,01	109,72	107,83
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	113,26	113,50	113,99	114,03	113,99	114,14
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	153,66	153,48	153,61	153,61	153,58	160,24
Giao thông - <i>Transport</i>	91,11	91,36	92,28	93,86	91,90	86,93
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	91,92	91,87	91,82	91,87	91,77	91,75
Giáo dục - <i>Education</i>	131,14	131,27	138,13	141,29	141,28	141,29
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	102,18	102,31	102,77	102,82	102,82	103,08
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	120,06	120,61	120,76	120,78	120,79	121,40
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>102,68</b>	<b>102,49</b>	<b>102,24</b>	<b>101,77</b>	<b>101,80</b>	<b>101,52</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>108,44</b>	<b>109,72</b>	<b>109,82</b>	<b>110,05</b>	<b>110,01</b>	<b>109,95</b>

# 154 Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn

*Average retail price of some goods and services in the local area*

ĐVT - Unit: đồng

	Đơn vị tính Unit	2014	2015	2016	2017	2018
Gạo tẻ - Rice	Kg	12.170	11.532	11.607	11.795	12.375
Gạo nếp - Sweet rice	Kg	18.943	18.816	19.107	19.566	19.514
Thịt lợn - Pork	Kg	84.840	83.439	84.839	75.906	82.107
Thịt bò - Beef	Kg	204.506	207.565	211.084	209.984	214.621
Gà mái ta làm sẵn Ready - made hens	Kg	137.565	138.679	138.550	136.900	138.244
Cá lóc - Fresh water fish	Kg	63.508	61.611	59.440	55.339	60.617
Cá thu - Mackerel	Kg	175.932	193.433	207.964	227.824	239.173
Rau muống - Bindweed	Kg	7.395	7.689	9.730	11.081	11.400
Cà chua - Tomato	Kg	10.777	17.582	17.067	22.426	21.052
Bí xanh - Waky pumpkin	Kg	12.312	13.573	15.100	15.764	16.415
Chuối tiêu - Banana	Kg	12.242	12.416	14.330	14.961	15.228
Dưa hấu - Watermelon	Kg	10.359	9.998	11.288	11.975	12.386
Muối - Salt	Kg	5.051	5.051	4.934	5.044	5.078
Nước mắm - Fish sause	Lít - Litre	22.354	22.522	33.669	34.777	37.070
Dầu ăn tổng hợp Tường An Cooking oil	Lít - Litre	33.637	33.093	34.894	35.386	35.371
Bột ngọt Ajinomoto Monosodium glutamate	Kg	62.116	62.726	63.533	64.162	65.664
Đường - Sugar	Kg	19.919	20.621	20.665	20.624	20.318
Bia chai Sài Gòn xanh Sai Gon Bottled beer	Chai - Bottle	7.570	7.570	9.487	9.869	10.936
Thuốc lá 555 (Việt Nam) Cigarettes 555 (Vietnam)	Bao - Box	25.550	25.863	24.877	25.623	27.165
Dầu hoả - Paraffin	Lít - Litre	21.888	12.614	10.142	12.504	15.777
Xăng - Petroleum	Lít - Litre	23.964	17.337	15.609	17.537	19.346
Điện sinh hoạt - Electricity for living	Kwh	1.918	2.084	2.110	2.151	2.267
Nước máy sinh hoạt - Water for living	M <sup>3</sup>	6.585	6.531	6.542	6.676	6.759
Cắt tóc nam - Cutting hair for men	Lần - Times	25.471	30.369	33.347	34.299	35.774
Gội đầu nữ - Washing hair for women	Lần - Times	29.092	30.695	34.810	35.803	37.762

# 155 Tỷ giá một đô la Mỹ

*Exchange rate of USD*

ĐVT - Unit: đồng

	2010	2015	2016	2017	2018
Tháng 1 - Jan.	19.443	21.566	22.659	22.980	22.745
Tháng 2 - Feb.	19.387	21.431	22.606	22.857	22.740
Tháng 3 - Mar.	19.425	21.606	22.349	22.845	22.787
Tháng 4 - Apr.	19.237	21.696	22.309	22.754	22.826
Tháng 5 - May.	19.033	21.710	22.304	22.760	22.806
Tháng 6 - Jun.	19.014	21.864	22.363	22.720	22.846
Tháng 7 - Jul.	19.096	21.862	22.318	22.788	23.038
Tháng 8 - Aug.	19.243	21.960	22.309	22.764	23.311
Tháng 9 - Sep.	19.516	22.645	22.311	22.762	23.333
Tháng 10 - Oct.	19.690	22.515	22.342	22.759	23.382
Tháng 11 - Nov.	20.570	22.405	22.416	22.749	23.372
Tháng 12 - Dec.	21.283	22.654	23.038	22.750	23.060
<b>Bình quân cả năm</b> <b>Annual average</b>	<b>19.578</b>	<b>21.989</b>	<b>22.443</b>	<b>22.805</b>	<b>23.046</b>

